

NOTAS E EDITORIAIS

O sr. Presidente da República partiu dia 5 do corrente da capital do país, com destino a Belém, em um "Douglas" da Panair. O chefe da Nação levou, em sua comitiva, os srs. Luiz Vergara, secretário da Presidência da República, coronel Benjamin Vargas, coronel Jesuino de Albuquerque, ministro João Alberto, presidente da Comissão Nacional de Economia, capitão Manuel dos Anjos e capitão F. de Mattos Vanique, do gabinete militar da Presidência da República.

Ao embarque de S. Excia. compareceram todos os ministros de Estado, altas autoridades e grande número de pessoas da alta sociedade carioca, membros dos gabinetes civil e militar da Presidência.

O avião em que viajou o sr. Presidente da República chegou a Belém às 17.35 horas.

O presidente Getúlio Vargas deverá demorar entre dez a quinze dias, em sua excursão ao Norte do país.

Foram assignados, ante-hontem, em sessão solenne, no Itamaraty, pelos ministros da Fazenda do Brasil e da Argentina, as "recomendações", que resultaram da Conferência Econômica Argentino-Brasileira, realizada no edifício do Conselho Federal de Comercio Exterior, conforme notícias a seguir.

Brilhante feito de aviadores japonezes

Shanghai, 5 (D.) — A imprensa japonesa de Shanghai informa a respeito de brilhante feito dos aviadores nipponicos: 4 sub-officiaes japonezes aterraram de surpresa no aerodromo chinês de Tapingsu, perto de Chengtu, onde não só incendiaram os aparelhos chineses que alli se encontravam, como também atearam fogo aos edificios proximos. Enquanto isso, outras machinas japonezas voavam sobre o campo de aviação, prolegendo seus camaradas.

Os jornaes, exultando esta admiravel demonstração de coragem, diz que o golpe de mão

A situação do conflito da China

Atividades das forças imperiaes

Nankim; 5 — O Bureau de Imprensa junto ao quartel-general das forças expedicionarias nipponicas publicou na "Revista Militar", que é editada semanalmente, o seguinte:

"As medidas para a criação de um circulo extremo-oriental destinado ao trabalho de propaganda em prol da prosperidade e grande numero de pessoas da alta sociedade carioca, membros dos gabinetes civil e militar da Presidência.

A agitação e o desanimo nos meios officinaes de Chungking, são bem caracterizados pela pouca actividade notada, de tropas de Chungking, em toda a frente chinesa.

A mesma publicação diz que o ato que de surpresa, desencadeado pelas forças nipponicas contra 63 divisões chinesas que estavam se preparando para a offensiva, resultou em séria derrota para os chineses, nas áreas do sul de Kintan-Kuyung, nas proximidades de Nankim, em le os chineses abandonaram 940 mortos no campo de batalha.

Proximo ao sul do limite da provincia de Shansi, os chineses tentaram retomar Tschow, soffrendo completo fracasso, tendo perecido 2.772 soldados chineses inclusive o commandante, que tinha a patente de brigadeiro, e 203 soldados que foram feitos prisioneiros. No centro da mesma provincia de Shansi, as forças japonezas ocasionaram enormes perdas ás tropas communistas chinesas."

Tokyo, 5 (D.) — A esquadra japonesa da China do sul offendeu contra o citado aerodromo chinês foi minuciosamente preparado como represalia pela morte do almirante japonês Okuda, que pereceu justamente ha um anno, durante uma luta aérea sobre o aerodromo agora destruido. Não obstant a vigilância dos chineses, os nipponicos conseguiram finalmente descer na base aérea, onde, para dar maior realce ao seu gesto, depositaram varias coronas de flores á memoria do almirante Okuda.

fectuou, hontem, com forças da aviação e da marinha, tres operações de desembarque nas costas sul e oeste da peninsula de Lei-Tchou.

As operações em questão visam cortar as vias secretas de abastecimento. As unidades navias japonezas lograram effectuar o desembarque, apesar de grande tempestade e violenta resistencia dos chineses. Foram destruidas tolas as installações que serviam para o fornecimento de material de guerra a Chungking. Consideráveis quantidades de material de guerra haviam sido até agora transportadas a Chungking, por meio de contrabando.

Tokyo, 5 — A Agencia Domei informa que a peninsula de Lei-Tchou, situada em frente á ilha de Hainan, foi occupada pelas tropas da marinha japonesa, num ataque de surpresa. Apesar de forte temporal, o desembarque effectuou-se normal e methodicamente. Os chineses offereceram resistencia, mas por fim tiveram de ceder, fugindo. Todos os acampamentos militares e as vastas installações a serviço do fornecimento de material de guerra para Chungking foram destruidas. A Agencia Domei afirma que por Lei-Tchou foram fornecidas, desde o começo da guerra sino-japonesa, grandes quantidades de material bélico ao governo de Chang-Kai-Chek.

Plenos poderes ao novo embaixador japonês em Moscow

Tokyo, 3 (D.) — Segundo divulga o "Yomiuri Shimbun", o general Tatekawa, novo ministro plenipotenciario do Japão em Moscow, teria recebido do governo imperial poderes bastante amplos que lhe permitiram resolver todas as questões pendentes existentes entre os dois países.

O noticiario telegraphico publicado pelo "BRASIL ASAHI" é fornecido pela Agencia Domei, japoneza.

General Suguiyama

novo chefe do Estado Maior do Exército Imperial

Tokyo, 3 (D.) — O general Suguiyama, presidente do Supremo Conselho de Guerra e ex-commandante chefe das forças nipponicas na China, foi nomeado chefe do Estado Maior do Exército, em substituição ao príncipe Kan-in, que se exonerou por ter assumido a presidencia da Suprema Corte Militar.

O general Suguiyama, está com 60 annos de idade e exerceu as funções de sub-chefe do Estado Maior, commandante das forças aereas, director da Academia Militar e ministro da Guerra. Serviu também durante muito tempo como addido militar junto a Sociedade das Nações.

A casa de Lafcadio Hearn

TOKYO. — A pequena casa onde Lafcadio Hearn começou a viver em 1890, na prefeitura de Shimane, foi considerada como um thesouro nacional a 25 de julho p. p. pelo Conselho de Investigação dos Thezouros Nacionais, afim de que seja preservada para a posteridade.

O sr. Hearn, — que se tornou um cidadão japonês, to-

Nada de hostil existe no pacto tripartite

Entrevista concedida aos jornalistas pelo PRINCIPE KONOYE

Tokyo, 4 (D.) — O chefe do governo, príncipe Konoje, concedeu, hoje, aos representantes da imprensa nipponica e estrangeira, a sua primeira entrevista colectiva, após a assignatura pelo Japão, da aliança politica, economica e militar com as potencias do "eixo" Roma-Berlim.

Disse o Ministro-Presidente que a triplice aliança não visa prejudicar interesses de quem quer que seja, nem se trata de uma ameaça ao hemispherio occidental.

"Julgo-me no dever — continuou — de insistir na afirmativa de que, a respeito de sua adhesão ao pacto nippto-italiano, o Japão não pretende provocar, sem motivos, os países democraticos. Esperamos, contudo, compreensão e sympathia á situação peculiar em que se acha collocado o Imperio na Asia, e uma eficiente cooperação para empenho dessas magnas obras".

Discutiu o as relações nippto-sovieticas, á luz do novo convenio, o príncipe Konoje adiantou:

"Embora a aliança não implique em qualquer acto hostil aos principios do 'Comintern', aguardamos resliver tu o amistosamente e não provocar o augmento da tensão nas relações entre o Japão e a U. R. S. S."

Banquete na embaixada italiana de Tokyo em regosijo á conclusão do pacto triplíce

Tokyo, 2 (D.) — Com a honrosa presença do príncipe Kan-in, chefe do Estado Maior do Exército Nipponico, teve lugar na embaixada italiana desta cidade, ás 14 horas, um almoo em regosijo á conclusão do triplíce accordo italo-nippto-japonico.

Estiveram presentes, alem dos representantes diplomaticos acreditados junto ao governo japonês o príncipe Konoje, chefe do Gabinete, o sr. Matsukata, titular da pasta do Exterior, o general Tojo, ministro da Guerra, o vice-almirante Toyoda, sub-ministro da Marinha, o sr. Hoshino, chefe do Departamento de Planos e Projectos, e os srs. Shiratori e Saito, conselheiros do "Gabinete".

mandando o nome de Yakumo Koizumi — recebeu a casa logo que chegou ao Japão, para ensinar na Escola Media de Matsue. Foi ali que teve o seu primeiro contacto com o Japão, e acreditou-se que os seus muitos escriptos japonezes subsequentes tenham se originado daquela casa. Está localizada na cidade de Matsue, provincia de Shimane e della se pôde avistar um bello panorama do antigo castello de Matsue.

mando o nome de Yakumo Koizumi — recebeu a casa logo que chegou ao Japão, para ensinar na Escola Media de Matsue. Foi ali que teve o seu primeiro contacto com o Japão, e acreditou-se que os seus muitos escriptos japonezes subsequentes tenham se originado daquela casa. Está localizada na cidade de Matsue, provincia de Shimane e della se pôde avistar um bello panorama do antigo castello de Matsue.

CIDADELLA DOS NISEI

OS IDIOMAS "NIPPO-PORTUGUEZA..."

Com o fim de proporcionar, aos brasileiros, filhos de japonezes, oportunidade de manifestar idéas e apresentar criticas sobre qualquer assumpto que interesse directamente aos NISEI, creamos esta seção "CIDADELLA DOS NISEI". Aceitaremos com prazer, collaborações dos NISEI em geral. Os artigos devem mencionar claramente o nome e endereço do autor. A redacção não devolve originaes, mesmo que não sejam publicados.

Sobre o commentario que fizemos sob o titulo "KODOMO NO SONO" e seus idiomas "Nippo-Portugueza", recebemos applaudimentos geraes, das pessoas que sinceramente pensam na sorte dos "nisei," de paes extremos que desejam uma educação adequada aos filhos, de todos enfim, que, directa ou indirectamente se preocupam com o destino dos brasileiros, filhos de nipponicos. Apenas não se sentiu bem, ao que parece, o proprietario daquelle revista, que segundo nos contaram, queixou-se repetidas vezes, dizendo: "komaru ná", "komaru ná..." Não queremos, entretanto dar credito a tais rumores. Os nossos collegas do "Noticias do Brasil" devem ter comprehendido que o nosso unico objectivo era fazer-lhes ver o ridiculo de quererem "educar" brasileiros, com o seu portuguez mais do que duvidoso...

Vários leitores que leram o nosso pequeno commentario extranharam, entretanto, o erro de portuguez daquelle titulo: "KODOMO NO SONO" e os seus idiomas "nippo-portugueza" onde ha dois erros de concordancia imperdoaveis. (De genero e numero!) Não seria admittivel que o articulista, criticando erros de portuguez, cometesse taes erros... De facto, aquelle (ou aquelles?) "idiomas Nippo-Portugueza", é criação da revista "KODOMO NO SONO". Logo que muito depois contra a em baixo do seu cabeçalho está escripto: "Pub-

mensal pelos idiomas Nippo-Portugueza".

E já no primeiro artigo que escrevemos para estas columnas, no anno passado, mostramos aos nossos leitores esses erros simplesmente monstruosos. Os responsaveis pela revista não leram a nossa critica ou, se leram, não entenderam... Até hoje lá está a berrante phrase "publicação mensal pelos idiomas Nippo-Portugueza".

Nós nada mais fizemos que trasladar para o titulo do nosso commentario, as mesmas palavras erradas, naturalmente entre aspas, para chamar a atenção dos leitores.

Voltamos um tanto prematuramente ao assumpto para dar esta explicação necessaria aos prezados leitores e tambem para declarar que estes artigos são de responsabilidade pessoal, e não da redacção do "Brasil Asahi". Fazemos esta ressalva, porque correm boatos — aos quaes não queremos comtudo dar fé — de que o proprietario da revista em questão, como correntista que era, não foi de todo indifferente ao fechamento do antigo "Nippak Shimbun"...

Da nossa parte, ficaremos satisfeitos, se os confrades do "KODOMO NO SONO", evitarem, doravante, erros de portuguez, nas suas paginas, como os que temos apontado.

Caso contrario, continuaremos nesta campanha contra os erros de portuguez e abusos grammaticos daquelle publicação, que muito depois contra a cultura da Colonia Nipponica. — (Y.)

(Anno Novo em Terra Inimiga)

El sentados, ficamos fazendo planos para a expedição do proximo dia em busca do arroz para o repasto do nosso anno novo e dos metodos para afastar a fome. Tomei notas desta conferencia.

"Temos que conseguir primeiro arroz para MOCHI", eu disse, "e deve ser pago e os chineses devem ficar certos de que o dinheiro japonês é seguro".

"Sim, e devemos ter um porco", suggeriu Nomura.

"E um frango", acrescentou Suyenaga.

"Peixe tambem", disse Yamamoto.

"Servico especial para Yamamoto é encontrar um cachorro vermelho", disse Ikuno. Risos altos laudaram a suggestão.

"Cale a bocca!" exclamou Yamamoto.

"Havia um bando de cachorros vermelhos em Huchow, não era?", stormentou Ikuno.

"Sim, sim, sim, eu sei", replicou impaciente, Yamamoto.

"Deviamos experimentar apañar alguns gárdias", disse Tamada.

"Voce pôde falar", interpez Ya-

mada, "voce está sempre atrás delles, mas nunca ouvi dizer que apañasse um".

"Temos que arranjar cigarros", disse Yamamoto.

"Agora me ouçam", disse Tamada, "não adianta sahir ás cegas ou voltarmos sem nada. Suggiro que Private professor Harada, o famoso adivinho, entrasse num dos seus transees mysticos e localisasse as cousas para nós".

"Não banque o bobo", disse Harada.

"O que é que você diz? Isso não é nada para você depois de tudo que nos contou acerca dos seus quinze annos de estudo da chiro-mancia; isso é uma cousa que você acabaria antes do almoço".

"Não sei nada disso".

"Bem, então no futuro fique quieto e acabe com as suas conferencias sobre a grande arte da chiro-mancia".

"Ei, ei", gritou Yamada, volte-mos ao problema. Você, Tamada, está sempre procurando se divertir á custa dos outros".

"Não ha assucar nem SHO-YU", disse Ikuno.

"Bem, é duvidoso que consigamos toás essas cousas com o inimigo ainda por ahí", disse Fukagawa. "Não vale a pena nos ex-

Flor e Soldados

(HANA TO HEITAI)

ROMANCE

5 Ashihei Hino

fossem por elles, estariamos agora em marcha. Aquelles animaes são responsaveis por estarmos aqui. Você, você comeria o seu benefictor? Yamamoto, Tamada, Suyenaga, Hoshino, vocês comeriam os seus benefictores?"

"E você, Fukagawa, comeria?"

"Eu sei, eu sei", respondeu.

"E você, Tamada?" Elle não respondeu, se bem Yamada lhe perguntasse muitas vezes. Depois fingiu que chorava e disse: "E' admiravel o amor de um cavallo por outro!"

"De qualquer modo é uma questão resolvida", disse Ikuno. "A proxima cousa é vinho que devemos arranjar".

Por suggestão de Hoshino foi decidido que levássemos Takuwan

e Narazuke na expedição e que o dividíssemos em dois grupos.

III

O vento começara e batia as portas; fóra os burros escarvavam o chão e reinchavam. Yamada encheu uma bacia de arroz e sopa e sahio para alimentar seu animal. A conversa terminara e eu não podia deixar de sorrir quando pensava em tudo que fóra dito. No fundo de todas as disputas e desavenças entre elles havia um espirito de camaradagem pura. Takuwan e Narazuke cantavam emquanto limpavam o que iam comer. Pareciam tão felizes e não podia comprehendê-los que eu podia sentir assim, estando como estavam ao serviço de seus inimigos. Havia outro chinês na co-

zinha. Todos os tres eram do in-

terio, de algum lugar bem longe.

Desde Kashan perdera tres homens da minha secção e, com outros dois que ficaram atrás, logo depois do desembarque, isto me deixava somente com nove. Preocupava-me com aquelles que deixara atrás e por isso alegrei-me sumamente quando encontrei Suyenaga e Nomura esperando-me quando entrei em Hangchow. Estavam com Nakamura e tinham encontrado os creados chineses no caminho.

Para substituir os cavallos que perdemos depois do desembarque estavam usando burros, buffalos, soldados chineses e lavradores. Naturalmente que os soldados chineses eram conservados como prisioneiros de guerra e quanto aos lavradores, quando já não nos eram mais necessários, eram pagos e enviados de volta com um salvo conduto que podiam mostrar quando interrogados por nossas tropas. Pareciamos um grupo bem heterogeneo mas tinhamos que fazer tudo para preservar a nossa força-homem para uma longa guerra. Quando chegamos em Hangchow e encontramos a nossa secção augmentada de dois burros e de tres chineses, pensamos em despedir os rapazes, mas Nakamura os havia contractado perto de

Wuhu e era difficil e perigoso para elles regressarem só, uma vez que seria certo encontrarem luta pelo caminho. Tinha pedido permissão para que os deixássemos voltar para suas casas e de facto não tinhamos nenhum poder sobre elles. Mas como tivéssemos creado amizade a ambos, relictava em envial-os a perigo certo, senão para a morte. Haviam sido contractados porque os homens precisavam de seu auxilio e creio que ficaram reciosos de recusar, pensando que os matassem. Os homens tinham para os civis chineses um sentimento completamente diferente daquelle para com os soldados e nos poucos dias que os tinhamos, um espirito de amizade apparecera entre nós. Nenhum de nós entreinha qualquer especie de odio pelos individuos chineses, todos comprehendiamos que seria necessario mais do que isso para terminar a guerra. Os rapazes se resignaram a ficar commosco durante esse tempo, comprehendendo que era no interesse delles que os conservávamos longe de suas casas.

(Contin.)